

Электронная газета русской диаспоры в Швеции	
<i>Выпуск № 41 от 27 июля 2009 года</i>	<i>Объединение "РусМедиа"</i>
<i>Все выпуски и подписка на газету на сайте www.rurik.se</i>	
<i>Контакты: +46 73 726 63 90, lioudmila.siegel(a)gmail.com</i>	

Содержание

Новости	2
В Москве вышла книга "История России. XX век"	2
Вятские специалисты и школьники слушают рассказ о шведском следе.....	2
Поздравляю Михаила Ханина и Дмитрия Симиса с выходом их книги "Искущение"	3
Готовится альтернативный план реставрации Национального музея Швеции	3
Статьи.....	4
«Будь готов!» – «Всегда готов!» К столетию скаутского движения в России	4
Швеция отметила День независимости	4
Комментарии	6
МИД России прокомментировал выдачу фондом "Русские" "карты русского"	6
Русские таланты в Швеции	6
Писательница Анна Богданова	6
Объявления	7
Профессиональный литератор из Киева	7
Конкурс	7
Телепередачи на русском языке из Стокгольма	8

Электронная газета подготовлена:

Редактор – Людмила Сигель, автор интернет-проекта www.rurik.se, председатель Объединения "РусМедиа", председатель Союза русских обществ в Швеции

Оформитель – Олег Краснухин

Новости

В Москве вышла книга "История России. XX век"

Ее ответственный редактор А.Б.Зубов просил разослать прилагаемый далее краткий проспект о ней. В [проспекте](#) - выходные данные, развернутая аннотация и информация о распространении книги. Если у Вас будет возможность - передайте этот файл тем, кому это издание может быть интересно. В добавление к тому, что сказано в этом файле - чтобы найти книгу в интернет-магазинах, нужно вводить отдельно название каждого тома (например, История России. XX век. 1894-1939)

Вятские специалисты и школьники слушают рассказ о шведском следе

семьи своего земляка мецената Прозорова. Союз русских обществ в Швеции помог разыскать дорогие вятичам могилы на стокгольмском кладбище и задокументировать поиск.

Сотрудник кировского Музея истории народного образования В.И Кощеева обратилась к журналистке "Афтонбладет" Йоханне Мелен за помощью в поиске могил родственников Я.А. Прозорова. Йоханна написала председателю Союза русских обществ в Швеции через сайт [rurik.se](#). Председатель разослала информацию членам Союза, и помочь Валентине Ивановне Кощеевой выился Александр Шанцев.

С его участием были найдены дорогие вятичам могилы одного из членов семьи вятского мецената – Ольги Алексеевны Прозоровой – княгини Оболенской и Евдокии Асташевой – жены сына Ольги от первого брака с золотопромышленником Асташевым.

Сейчас действует Вятское культурно-просветительное Прозоровское общество, оно существует при Музее истории народного образования. Музей находится в здании, которое принадлежало купцу Якову Алексеевичу Прозорову и было им передано городу для образовательных нужд ещё в 19 веке. Теперь это настоящий музей, хотя и не государственный. Председателем Вятского культурно-просветительного Прозоровского общества с 2007 г. является Вершинина Наталья Алексеевна, директор Кировского филиала Московской финансово-юридической Академии и Московского Университета государственного управления. Ученым секретарем общества работает Судовиков Михаил Сергеевич, кандидат исторических наук, доцент кафедры Отечественной истории в Вятском государственном гуманитарном университете. Резиденция общества – 610002, РФ, Кировская обл., г. Киров, ул. Ленина, д. 104. Мемориальная комната Я.А.Прозорова в кабинете № 211.

Для вятичей было очень важно найти дорогие им могилы и поклониться членам прозоровской семьи. Александр Шанцев сделал фотопортаж о посещении захоронения и подготовил также телепередачу об этом, и она будет показана в августе по русскому телевидению в Стокгольме, а затем выложена в Интернет. Точная дата передачи появится на нашем сайте здесь [www.rurik.se/index.php?id=491](#)

И вот Леонид Беляков пишет нам из Кирова, что “после возвращения из Швеции Валентина Ивановна и Анна Владимировна с большим успехом выступали в Обществе, показывали фотографии (презентация большая). А потом по понедельникам в июне Валентина Ивановна в паре со мной рассказывала старшеклассникам (были три сессии) из нашей очно-заочной краеведческой школы в "Виртуальной мастерской краеведа" о прозоровском поиске и о том неожиданном продолжении, который он имел в Швеции.

Так что волны пошли теперь по всей вятской земле.“

Такая ниточка протянулась от Стокгольма к Вятке...

Союз русских обществ в Швеции в соответствии со своим уставом поддерживает связь с регионами России, содействует объединению российских соотечественников, и успешное проведение в жизнь акций, подобных прозоровскому поиску, свидетельствует об эффективности организации. У нас получается!

Поздравляю Михаила Ханина и Дмитрия Симиса с выходом их книги "Испытание"

Поздравляю писателя Михаила Ханина и его соавтора Дмитрия Симиса с выходом в Москве их книги "Испытание"! Она написана на основе фактического материала. Авторы взяли интервью у бывших уголовников, отбывших значительные сроки наказания, наркоманов и алкоголиков, решивших покончить со своим печальным прошлым. В этой книге в художественной форме вскрываются причины, по которым молодые люди оказываются в ситуации, приведший их в отчаянное положение. Новеллы рассказывают о роли шведской организации X-CONS Stockholm, пришедшей на помощь этим людям.

Хотелось бы надеяться, что молодежь, прочитавшая эту печальную книгу, сможет устоять перед сомнительными соблазнами, которыми изобилует современная жизнь, и убережет себя от испытаний и возможной катастрофы.

Выходные данные: М.Ханин, Д.Симис. Испытание. Санкт-Петербург, Издательство ООО "Корона пресс", 2009, 331 с., тираж 3000 экз., ISBN 978-5-793106214.

Людмила Сигель

Готовится альтернативный план реставрации Национального музея Швеции

Руководство Национального музея Швеции готовит новый альтернативный план реконструкции и реставрации музея с учетом требования правительства, которое было высказано в апреле этого года после того, как парламент страны не утвердил первый план, об этом сообщил генеральный директор Национального музея Солфрид Седерлинд (Solfrid Soderlind).

По его словам, главные возражения правительства вызвали затраты на реставрацию в объеме 70 млн. евро и график работ сроком на 7 лет. По мнению генерального директора, 70 млн. евро - цифра вполне разумная, учитывая, что обычно такие работы обходятся от 100 до 200 млн.евро, а процесс реставрации составляет от 5 до 10 лет. Кроме того, в период восстановительных работ музей был готов демонстрировать свои коллекции в других залах, где это возможно, чтобы таким образом сократить срок работ еще на один год. Но так как правительство не поддержало первый проект, то трудно сказать, кто и когда это сделает, признался Солфрид. "Мы можем снизить затраты и ограничиться реставрацией и реконструкцией наиболее проблемных сторон, (то есть тех, что в первую очередь нуждаются в восстановлении), но я боюсь, что такие сокращения большого эффекта не дадут и это опять будет дорого для правительства. По мнению генерального директора, нельзя соответствовать двум этим требованиям без ущерба для процесса реставрации, если проводить восстановление должным образом. Отметим, что здание построено в 1866 году, и с тех пор ни разу не реставрировалось, и уже не соответствует современным требованиям, и услуги, которые может представить широкой аудитории, весьма ограничены . Солфрид Седерлинд признался, что если правительство решит не делать вообще ничего, то он обратится к благотворительным фондам и

меценатам, которые готовы будут помочь, но вряд ли они смогут оплатить всю сумму. Он также признался, что в случае, если ничего не получится, чтобы спасти коллекцию, музей готов передать ее надолго и временно другой стране, которая согласится принять ее, ценить и заботиться о ней. Но это только один из вариантов решения, подчеркнул он. Ни одно правительство не согласится на такой шаг, так как каждое государство думает о том, чтобы сохранить национальное богатство для своих потомков. Новый план должен быть представлен к 14 августа с.г. Национальный музей Швеции содержит уникальные ценности, которые являются частью общеевропейской и мировой культуры. Среди них полотна Сергея Рембранта, Ватто, Ренуара, Гогена и др.

Сабина Искендерли 23 июля 2009

Статьи

«Будь готов!» – «Всегда готов!» К столетию скаутского движения в России

В начале 90-х гг. прошлого века отечественные реформаторы, «упразднив» коммунистическую идеологию, одновременно разрушили всю выстроенную в советские годы систему работы с детьми и молодёжью, то есть в очередной раз вместе с водой выплеснули и ребёнка. В 1990-е годы последствия принятых решений стали заметны и многими начали оцениваться почти панически. После развала прежней «официальной» системы работы с детьми многие представители подрастающего поколения действительно оказались предоставленными сами себе.

Полная версия: <http://rus.in.ua/news/1691.html>

Швеция отметила День независимости

В субботу Швеция отметила День независимости, который берет начало в 16 веке, когда страна была освобождена от датского владычества, и День шведского флага, который как национальный символ был утвержден в том же 16 веке.

Причем это была не просто очередная дата в календаре. Этот год – юбилейный, отмечалось также 200-летие Конституции, которая была принята в 1809 году и положила конец королевскому единовластию в стране, существовавшему с 1772 года. То есть Швеция стала конституционной монархией, отныне и сам монарх, и его советники должны были отчитываться перед Риксдагом. Правда, в 1974 году эта конституция была заменена другой, новейшей, которая существует и по сей день. Но праздничного чествования удостоилась именно первая, потому с нее начинается тот славный путь, который прошла Швеция от абсолютной монархии до всемирно известного шведского социализма.

В этом году отмечается также 200-летие со дня подписание мирного договора между Россией и Швецией. Кто помнит историю, тот знает, что в войне 1808-1809 годов Швеция потеряла треть своей территории, четверть населения, но что ужаснее всего, свое имперское величие.

Но если вы думаете, что сейчас вся Швеция громко рыдает, оплакивая свое славное прошлое, то глубоко ошибаетесь. Я еще не встречала другой такой нации, способной свои поражения скромно возводить в свои достоинства. Потерпели фиаско как империя? Ничего страшного, зато начали строить и, заметьте, построили такую замечательную жизнь для своих граждан, что все остальные смотрят и завидуют.

В канун праздника в Оружейной палате королевского дворца в ее державном зале в присутствии короля Карла XVI Густава открылась выставка «Разъединение держав 1809», посвященная как раз тем историческим событиям, которые затронули Финляндию, Россию и Швецию. В результате

Фридрихсгамского договора Финляндия отошла к Российской империи, но для Швеции эти 200 лет были мирными. Финляндия же пережила целую бурю страстей военных и революционных. Про Россию конкретизировать не буду, все знают, какими были эти два века для русской истории.

Все праздничные дни шведы пели песни, гуляли по улицам, отдыхали в садах и парках, размахивали флагами, ну, пили разумеется.. Многие были одеты в желто–синие майки, символизирующие национальный флаг страны.

Я же поехала в Хага - паркен, один из самых известных в стране, он был спроектирован как летняя резиденция Карла второго года, сейчас здесь Национальный парк. Здесь Союз русских обществ Швеции отмечал праздник вместе со своими друзьями - шведами.

И вот, кстати, шведы веселились от души, пели, вернее, пытались петь русские песни, так как русским языком не владели, ели пончики, принимали участия в аттракционах, валялись на траве вместе с детьми, «вели» задушевные русские беседы по истории и культуре двух стран, смеялись над шутками клоунов (тут, конечно, приходилось переводить, чтобы все было правильно понято и принято).

И ничто не выдавало в них людей, способных скорбеть по тому факту, что 200 лет назад русская армия нанесла им сокрушительное поражение и фактически лишила Швецию статуса сверхдержавы. -А к чему переживать, удивился моему вопросу один из отдыхающих Пэр Эрикссон, я только вернулся из Лондона, там все такое монументальное, величественное, красиво, конечно, но сердце не греет, дома лучше.

Но если быть откровенным до конца, недоверие к России, как к державе, живет в Швеции до сих пор, несмотря на многолетние дипломатические отношения. И некая боязнь, и чувство опасности, которое они ощущают от своего северного соседа. Всух, конечно, это не говорится, но я общаюсь со шведами уже 5 лет, и знаю, что по сей день они воспринимают Россию как страну непредсказуемую, от которой в любой момент может исходить военная угроза. На личностном уровне, конечно, это не проявляется, так как многие шведы женаты на русских женщинах, дружат с русскими семьями, но их сознание хранит память о прошлых временах, когда военная экспансия русских была реальной угрозой.

Кстати, недавние события в Грузии только укрепили их в этом мнении, и Швеция – одна из тех стран, которая активно помогает Грузии и непосредственно президенту Саакашвили. Не так давно я была в шведском парламенте, и разговор депутатов как раз ворвался вокруг России, вокруг ее политики на Южном Кавказе, и, между прочим, один из депутатов поинтересовался, не грозит повторением такая ситуация в Азербайджане.

Ох, и тяжело мне пришлось. Сказать, что отношения между Россией и Азербайджаном плохи, значит, погрешить против истины. Нахваливать этот дружественный союз – значит вызвать естественное недоумение и недоверие у шведских депутатов, которые могут не понять, с чего я пою дифирамбы стране, колонией которой Азербайджан был много лет. Интересно, что говорят в таких случаях дипломаты? С другой стороны, отрещиваться от многовековых традиций, связывающих Россию и Азербайджан, тоже грешно. Я этого не делала никогда, даже в то время, когда развалился СССР и было модным ругать все русское. Тем более не стала бы делать это сейчас.

Кстати, сами шведские политики резких слов в адрес своего соседа стараются не говорить, но анализируют все факты и складывают в копилочку.

С друзьями, все-таки легче, им можно сказать все как есть, как думаешь, без всяких дипломатических реверансов. Тем более многие из них интересуются историей, и тема русско-шведских отношений – одна из самых популярных.

В конец подустав от свежего воздуха, русских пирогов и шведских бутербродов, от разговоров и толпы, я отправилась домой.

В метро вавилонское столпотворение, все возвращаются с гуляний. Школьники, набившись в вагон, галдят как сороки, кто-то выпивший и веселый крикнул «Я люблю тебя, Швеция!», что вызвало бурю радостных эмоций у пассажиров.

И я подумала, что это самое большое достижение для любого общества, когда официальный

праздник отмечается каждым человеком как свой, личный и когда любой из граждан может легко и непринужденно признаться в любви к собственной стране.

Сабина Искендерли, газета "Эхо", Азербайджан

Комментарии

МИД России прокомментировал выдачу фондом "Русские" "карты русского"

9 июля с.г. фонд под названием "Русские" провел в Москве пресс-конференцию, на которой объявил, что начинает выдачу соотечественникам на Украине, в Казахстане, Молдавии и Прибалтике так называемой "карты русского". По заявлению президента фонда (некто Л.И.Шершнев) пока документ имеет лишь моральное значение, подтверждающее принадлежность его обладателя к русскому народу и русскому мировоззрению (православию). От соотечественников-граждан иностранных государств потребуется принятие определенных обязательств перед Россией (уточнены не были). За это им в дальнейшем фондом от лица российского руководства обещано право на бесплатные многократные визы, получение образования и работы в России на общих основаниях с российскими гражданами, детские пособия, участие в общественной и политической жизни Российской Федерации.

Провокационная акция фонда "Русские" разделяет соотечественников по национальному и религиозному признаку, сеет в их среде ожидания получения разнообразных льгот, дает возможность известным кругам в странах, где планируется выдавать "карту", обвинить Россию в создании "пятой колонны".

Как известно, 1 июля с.г. Правительственная комиссия по делам соотечественников за рубежом одобрила подготовленные по ее поручению предложения по внесению дополнений и изменений в Федеральный закон "О государственной политике Российской Федерации в отношении соотечественников за рубежом". В настоящее время законопроект проходит согласование в заинтересованных федеральных органах исполнительной власти, а затем будет внесен в Правительство Российской Федерации. Окончательно вопрос о документировании соотечественников и предоставлении им льгот (в подготовленном законопроекте не предусматриваются) будет решен в рамках последующих конституционных процедур. Какие бы то ни было общественные организации не вправе самостоятельно определять статус взаимоотношений российского государства с тем, кого оно считает своими соотечественниками за рубежом.

Департамент информации и печати МИД РФ

Русские таланты в Швеции

Писательница Анна Богданова

Одна из немногих, Анна Богданова умеет писать о быте наших современников и предыдущих поколений так смешно и сердечно, что её называют «Зощенко в юбке», «новый Гоголь».

Писательница умеет, смеясь, вызывать сострадание к своим персонажам. А это – высший пилотаж литературного мастерства, которым Анна Богданова – настоящий ас, владеет в совершенстве, – это один из отзывов прессы о творчестве Анны.

И теперь, когда она живёт в Швеции, её целью является открыть шведскому читателю современных талантливых российских писателей, а соотечественников познакомить с интересными и

самобытными шведскими авторами. Именно поэтому она в настоящее время занимается изучением шведского языка. Подробнее на www.rurik.se/index.php?id=1049

Объявления

Профессиональный литератор из Киева

предлагает для перевода с русского языка на шведский свои стихотворения. Интересует их издание, а также участие в литературных фестивалях, литературные гранты. Могу осуществлять литературные переводы с подстрочника, редактировать тексты на русском и украинском языках (дипломированный филолог).

Наталья Бельченко

тел. (38044) 572-52-05
(38067) 238-30-87
(38095) 184-86-54

mailto:natal_bel@mail.ru
nat-belchenko@yandex.ru

<http://magazines.russ.ru/authors/b/belchenko/>
<http://bel-natal.livejournal.com/>

Конкурс

Руководителю интернет-портала
Уважаемые господа,

В ноябре 2009 года радиокомпании «Голос России» исполняется 80-лет.
В связи с этим, наша компания 2-3 ноября проведет в Москве ПЕРВЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ
ФЕСТИВАЛЬ РУССКОЯЗЫЧНЫХ РАДИОСТАНЦИЙ в рамках которого проводится конкурс «НАРОДНЫЙ
КОРРЕСПОНДЕНТ».

Для участия в Первом международном фестивале русскоязычных радиостанций приглашаются
руководители, журналисты, ведущие эфиров, технические специалисты зарубежных радиостанций,
вещающих на русском, а также на национальных языках. НО НЕ ТОЛЬКО!

Мы приглашаем представителей зарубежных ассоциаций российских соотечественников,
руководителей зарубежных русскоязычных образовательных учреждений, граждан всех стран мира
независимо от возраста и профессиональной деятельности.

Это форум для тех, кто знает русский язык, кто, даже живя вдали от России, бережно хранит его и
передает знания новым поколениям, для тех, кто только постигает удивительный мир русской
словесности, и, главное, для тех, кто любит русский язык. Московский Форум соберет всех, кто делает
«радио по-русски», а также тех, кто слушает радио на русском.

Подробности на сайте: <http://fest.ruvr.ru/>

ГЛАВНОЕ! Мы хотели бы пригласить лучших авторов вашего интернет-издания к участию в конкурсе «Народный корреспондент»!

КОНКУРС «НАРОДНЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ» - главное событие фестиваля проходит с 1 июня по 15 сентября 2009 года.

В конкурсе может принять участие любой автор, кто знает и использует в своей журналистской деятельности русский язык, кто считает себя творческим человеком и свои авторские работы готов представить аудитории. На конкурс можно присыпать радиопрограммы или видеосюжеты, фотоматериалы, инфографику, анимацию, карикатуры, рассказы, стихотворения, словом все то, что является неотъемлемой частью современной мультимедийной прессы.

Подробности на сайте: <http://fest.ruvr.ru/>

Мы хотели бы донести эту информацию до всех, кто живет вдали от России, но говорит на русском языке, кто знает, понимает и ценит русскую культуру.

В связи с этим мы просим Вас разместить баннер Первого международного фестиваля русскоязычных радиостанций, который приложен к этому письму на страницах вашего интернет-сайта.

Адрес ссылки баннера: <http://fest.ruvr.ru>.

Уверен, что сотрудничество с вашим ресурсом позволит получить информацию о фестивале и конкурсе всем, кому она окажется интересной и полезной, привлечет дополнительных пользователей к вашему сайту, что в конечном итоге, будет полезно для нашей общей русскоязычной аудитории.

Прилагаю также пресс-релиз о фестивале и конкурсе.

С благодарностью и уважением,

*Владимир Пучиньян
Заместитель начальника службы связей с общественностью
РГРК «Голос России»*

*Информация о РГРК «Голос России»:
«Голос России» — государственная радиовещательная компания, ведущая передачи на зарубежные страны с 29 октября 1929 года.*

*Радиокомпания транслирует более 500 программ, дающих информацию о разных областях жизни страны, на 39-х языках 146 часов в сутки на 160 стран и территории мира.
«Голос России» также распространяет информацию в сети Интернет.
Аудитория - более 100 миллионов человек. Адрес сайта Компании www.ruvr.ru*

Телепередачи на русском языке из Стокгольма

Объединение “РусМедиа” показывает телепередачи на русском языке со шведскими титрами по

вторникам в 16.00 и 22.00, по субботам в 14.30 и по воскресеньям в 16.00. Каждую неделю во вторник в 16 часов мы показываем новую запись, а потом трижды ее повторяем вплоть до воскресенья. Все жители Стокгольма, располагающие кабельным телевидением (это примерно 360 000 семейств), имеют возможность быть нашими зрителями, найдя "Открытый канал"/ Oppna kanalen. После выхода в эфир клипы выкладываются в Интернет. Список всех передач, размещенных в Интернете, Вы найдете на сайте Союза русских обществ в Швеции <http://www.rurik.se/index.php?id=491> Сами видеозаписи можно найти в двух местах <http://video.yahoo.com/>, кодовые слова öppna kanalen ryska в окошечке "Search Y!Video" и <http://video.google.com/videoplay?docid=1282972347491843181> и другие передачи, если выбрать вкладку "Другие клипы того же автора"

Посоветуйте своим шведским друзьям посмотреть передачи в Интернете, особенно тем, кто изучает русский язык. Они услышат русскую речь и увидят шведские титры – и русский язык будет понятнее! Предлагайте темы передач, пишите и звоните, если хотите стать ведущими наших выпусков – мы ищем таланты! Контакт – Людмила Сигель, тел. 073 726 63 90, email lioudmila.siegel@gmail.com.

Информация о передачах на следующей неделе:

115 передача, эфир на 31 неделе 28 июля, 1 и 2 августа, запись 27 мая 2009

Беседа с предпринимательницей Беллой Фарбер. Ведет передачу Александр Шанцев.